

Ч. 30. (114.) Крыница, четверг дня 6. серпня (24. липня) 1936. Рок III.



Орган Лемковского Союза.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крынице. — Адрес „Лемко” Крыница.

Всіх читателів, котрі не ввели ще пренумерату, просимо вирівняти якнайскорше рахунки.

Пренумерата в краю:
30 грошей місячно,
80 „ квартално
1.50 „ полрочно,
3 зл. рочно.

В Америкі: 1 дол. рочно.

В Чехословаччині:
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.

Ціни оголошень:
Ціла сторона 120 зл., 1/2 сто-
роны 60 зл., 1/4 стороны 35 зл.,
1/8 стор. 20 зл., 1/16 стор. 10 зл.;
оголошення малы за 1 мм. 20 гр.,
в тексті 30 гр., перед текстом
40 гр. При місячном и долгом
оголошенню значна знижка.

Контото чековое № 404.155.

Што можна екзекуво- вати у селян.

Часто случат ся, же податкови екзекуторы записуют селянам такы предмети, котрых не мають права записати.

Штобы положити конец тым надужитям, Министерство Финансов росослало недавно всім скарбовым урядам обіжник с 25.V. 1936 Р. Л. Д. V. 6504/136, в котром ище раз припоминаєт, чого не могут селянам екзекувати податкови екзекуторы.

Передовсем не мають они права записати и продати инвентара живого и мертвого, а также землеплодов у селян. Могут занімати лем надвыжку тых движимостей понад норму, усталену для поодиноких округов через Скарбови палаты на основі обіжника Министерства Финансов с дня 1. лютого 1933. Л. Д. V. 386/133. В жадном случаю не можна занімати селянину коня, коровы, свині и т. д., если находят ся они на господарстві в одной штуці каждого гатунку звірят.

Понадто Минист. Фин. подає, же в разі занятя надвыжки живого инвентара, записаны звірята могут быти забраны с господарства и отданы под присмотр особы третьей лем в том случаю, если податник уж передом записану движимость змарніл або усунул, так, же заходит опасность поновного усуненя и ростраты. Во всіх других случаях не можна забрати с господарства записаного живого инвентара. Не относит ся тото до тых случаев, коли забране звірят єст основане конечном потребом в ціли продажи тых звірят, але и втотчас забрати звірята с господарства можна не скорше, як того вымагат час, потребный на допровадженє звірят до місца продажи.

При конци обіжника єст приказ, штобы тоты приписы сильно перестеригати и за-

повідь, што провинивши ся против тым приписам будут остро караны.

Якы будынки в селах

подпадают податкови от недвижимо-
сти.

В силу зарядженя Министра Финансов на терені громад сельских податкови от недвижимо-
сти подпадают:

А) будынки незвязаны с господарством рольным, огородничим и лісным и то:

1) мешкальны дома (вилі, дома для літників и т. п.) и други (торговельны, выарендованы на школы и т. д.) разом с належачими до них побочными будынками, пляцами и дворами.

2) Будынки с дворами и пляцами, заніманы через промысловы заведеня, подпадаючи державному промысловому податкови с выключенєм рольничих горелень.

Б) будынки звязаны с господарством рольным, огородничим або лісным разом с належачими до них побочными будынками, дворами и пляцами, котры:

1) сут стало вынаниманы в цілости, або в переважающей части и складают ся больше, як с 4-ох комнат.

2) сут выдержавяны отдільно от господарства рольного, огородничого або лісного. Через „дворы и пляцы” розуміє ся грунты под и меже будынками и грунты коло будынков, нпр. грунт меже будынком и до-
рогом.

Будынки, звязаны с господарством рольным, огородничим або лісным, вынаныты сезоново не подпадают податкови, хоц бы складали ся больше, як с 4-ох комнат. Будынок, вынанытый больше, як в половині поверхні, уважат ся за вынанытый в переважающей части.

Кредыты для селян на сельске будовництво.

Пожички на ціли сельского будовництва будут уділяны на слідующих условиях:

1) Будовляны пожички могут достати селяне, котры мають господарства о пространстві не большом як 20 га, а на терені всходных воеводств 35 га. Поділ кредитов на воеводства переведе Центральна Каса „Spółek Rolniczych” за апробатом Мин. Рольн. и Реформ Рольн.

2) Максимальна высота пожички на одно сельске господарство не може перевысшити сумы 800 зл.

3) Пожичку мусит ся оддати в термині не долгом, як 15 літ, при чом в першом році не мусит сплатати капіталу, лем сам процент.

4) Кредыт мусит быти обезпеченый што-
найменьше должным скрыптом должника, зарученым через маєтково ответственные особы.

5) От пожичок буде ся платити 4 процент рочно.

Поданя треба вносити до „Centralnej Kasy Spółek Rolniczych” Варшава, Варецка 11-а,

Кредыты на водны роботы.

В приготовленном пляні 4-літних публичных работ Perezначено великы сумы на водны роботы. С грошей тых Perezначено 2-миліоны злотых на регуляцію горских потоков, с чого 800 тысяч мають коштovati роботы водны в воеводстві краковском, 450 тысяч — в воеводстві львовском и 650 тысяч — в воеводстві станиславском. На роботы портово-водны коло Варшавы Perezначено 900 тысяч зл., на регуляцію Варты в воеводстві лодзком и познанском — 650 тысяч зл., на канал нотецкий 500 тысяч зл., на регуляцію Вислы в воеводствах краковском, келецком, любельском, варшавском и поморском — 2 миліоны 800 тысяч зл., на королевекый канал — 1 ми-

лион, а на канал Августовский, ріку Буг, Горынь и Стыр — 450 тисяч зл.

Роботи тоты мають також на цілі дати роботу місцевим селянським безробітним, щоб об'легчити їх тяжке положення.

Ніт українського языка и народа.

Перед пару тижнями Верховний Суд в Варшаві видав вирок в ділі одного українофила, котрий заскаржив військовій власті о того, же в книжечці військової вписано його, яко русина, а не українця.

Справа перешла всі судові інстанції и оперла ся аж о Верховний Суд, котрий орєк, же под національним взглядом ніт „українців“, лєм русини, а язык их єст руский, а не „український“.

„Il. Kur. Codz.“, доносячи о том, називат таке перекручанє историчних фактов „językowem niechlujstwem“ и подає, же назву „українець“ и „український“ допущено, щоб догодити політичним тенденціям „українських“ націоналістів, вопреки историчной и етнографичной правді и вопреки обов'язуючим законам.

Важне для селян- должников.

Дня 31. жолтня минат термін роблення конверсійних договорів.

Центральне Бюро до Справ Финансово-Рольних припоминає властителям селянських господарств, же термін закінчєня конверсійних договорів через Банк Акцептаційний минат дня 31. жолтня 1936. Незаклєченє договора с кредитним інституціом до того терміну поводєє утрату прав должника до сконвертованя свого долгу на основі відолженєвних законів и може наразити на заплаченє цілою повинною суми.

На возванє кредитної інституції треба ся явити безотложно в цілі закінчєня договора, а єсли банк або кредитна каса не схоче закінчити договора, треба в бюрі до справ финансово рольних постарати ся о посвідченє, же договора конверсійного не закінчено с вини кредитної інституції.

Число неграмотных на світі.

В рєчнику медженародной статистики, выдаваным через Лигу Народів сут подані цікаві цифри о анальфаетизмі на світі.

Понеже діти ниже 10 літ не входять в рахубу при укладаню того рода статистики, протє относит ся она до населєня в віці понад 10 літ.

Серед населєня Франції в віці понад 10 літ єст 5.9 процент не уміючих читати и писати, Америка полночна має 6 процент неграмотних, Чехословакия — 7.4 процент, Бельгія — 7.5 проц., Естонія — 10.8 проц., Венгрія — 13 проц., Латвія — 18.8 проц., Італія — 26.8 проц., Литва — 32.7 процент, Польща — 32.7 проц., Болгарія — 39.7 проц., Іспанія — 43 проц., Греція — 43.3 проц., Росія — 48.7 проц., Мєксык — 64.9 проц., Португалія — 65.2 проц., Бразылія — 68.1 проц., Брытійскы Індії — 90.6 проц.

В Німєччині, Англії, Голяндії, Швайцарії и в краях скандинавських серед населєня понад 10 літ ніт праві совсем неграмотних.

Процент неграмотности єст безпорно барз точным пробірчиком культури.

Серед європейських держав Польща має процент неграмотних одєн с найвысших, близький максимального. Цыфра 32.7 проц. означат, же серед населєня Польщі в віці понад 10 літ — каждый третій не уміє читати и писати.

Вынаходчи державы.

Амерыканський інжинєр, Вєстєрн видає книжку, в котрой описує винаходы и винаходчиков ріжних держав.

Єст 6 держав на світі, славних с ріжних винаходів. Перше місце займає Америка, пак идуть Німєччина, Англія, Росія, Франція и Італія.

Талергофске торжество в Поворознику.

Як уж в попередних числах „Лемка“ подано, дня 9. серпня т. р. отбудє ся в Поворознику Талергофске свято.

В програмі торжєства єст предвидженє вбиванє гвоздєй в памяткову доску. Гвоздями називають ся металєвы табличкы, на котрых сут вырєты імена и назвиска талергофцєв а також всіх тых, котры были вязнєны, розстріляны, або повішєны в часі світової війны. Доска с тьма гвоздями яко памятка их мучєничєства, будє повішєна в салі читальні ім. М. Качковського в Поворознику. Імена тых мучєнників будє упоминати ся при поминальних богєлужєнях, які будє ся служити кожного року в день общого Собраня членів читальні.

Талергофске торжєство являть ся народным святом и на нем повинні явити ся людє с цілого повіта, а передовсем родины талергофських мучєнників. Их обов'язком єст закупити гвозді до памяткової таблиці, котры належит замовляти у г-на Григорія Паньчака в Поворознику п. Мушина по ціні 70 грошєй за штуку.

* * *

(В оголошеню подано 50 гр.; тимчасом показало ся, же в ціні той не можна достати гвоздєй и ціна мусит быти подвышєна на 70 гр.)

Розрухы во Відні.

Дня 29. липня в часі олімпійського торжєства на „Площі Герєв“ во Відні, в котром прийняли участь: прєзидент Микляс, віцєканцлєр Баар-Баарєнфєльс, всі члєны правитєльства и кн. Штарєнбєрг, дали ся чути во всіх сторон провокаційны крикы, голошєны мєгафонами. Окликы тоты походили от члєнов партії народово-соціалістичной.

Члєны правитєльства вицофали ся с „Площі Герєв“, гдє дошло до крєвавих розрухєв. В часі тых розрухєв ранєно парунадцєтох поліціантов.

Поліція арєстовала в зв'язи с тьма розрухами околє 500 людєй. Правитєльство

заявило, же выступит строго против замішаным в розрухы. Вздєржано також примінєнє амнєстії, яку выдано недавно.

РЕВОЛЮЦИЯ В ИСПАНИИ.

Испания распалат ся на дві рєспублікы.

Тото, што діє ся тепєр в Іспанії, єст, здає ся, найстрашнішом братоубийствєнном войном на світі. Члєны тых самых родин воюють по обох сторонах. Очевидцы розказують о таком случаю, же отєц соціаліст розстрілял сына-фашиста. Розгорьчєна тым мати выпалила отцу очі кыпятком и сама убила ся.

В Мадрыті мають діяти ся страшны річи. Помимо того, же Мадрыт находить ся в руках правитєльства, в місті переважають симпатії для повстанцєв. Раз ведєно улицями повстанцєв. Розстріляно их публічно для постраху. Втотчас толпа шмарила ся на єкзєкуційный відділ и вымордовала всіх воєков. С окон домов падають стрілы на правитєльствєнны войска, котры рєванжують ся так, же высаджують в воздух цілы домы.

По інших містах діє ся тото само. Нікто не єст певный житя, бо найменше подєзнє выстарчит, жебы перенєсти ся на тот світ.

По донєсєнях с Іспанії, стає ся певнє, же домашна війна потрєват ище долго. Силы обох сторєн сут праві такы самы и не можна надїяти ся скорой побіды одної, або другої сторєны.

Послїдством того положєня будє, як предвиджують парєскы газєты, фактичний поділ на дві державы. Поділ тот будє мати характер політичний, соціалный и господарчий, але не тєриторіальный, што сильно комплікєє положєнє, бо провинції „чєрвєных“ будуть попреділяны провинціями „білых“.

Уж тепєр сущєствуют двє правитєльства, с котрых кждє переводит на власну руку рєформы. Так нпр. повстанчє правитєльство привєрнуло науку рєлігії в школах и знесло 40 годинный час роботы в тиждні.

Правитєльство повстанцєв навязало перєговори с гдєякими державами, стараючи ся о того, чтобы єго признали за законнє правитєльство Іспанії. Быти може, же Італія и Німєччина признають тото правитєльство и перєврут отношєня с тепєрєшным правитєльством в Мадрыті.

Таке положєнє в Іспанії може выкликати поважны комплікації в медженародной політиці.

ВАНДУ ПАРЫЛЕВИЧ ПЕРЕВЕЗЕНО ДО КРАКОВА.

Дня 30. липня перевєзєно с вязниці в Тарнові Ванду Парылєвич и Флєйшєрову и поміщєно их в вязниці св. Микайла в Кракові. Перенєсєнє тото послїдовало на жєланє судії Корусєвича, котрий, живучи в Кракові, хочє с нима мати сталый контанкт.

Д.Б.

Почирали ся на жены и достали ся до криминалу.

„Гей ты цыган шалений, чирайме ся на жены! Дам ти стару за младу и капусту заграду“. Тота пісня припоминає ся, коли читат ся, як то в Румунії дві хлопскы родини, жиючи с собом отдавна в приязни, постановили заключити меже собом незвычайный договор. Хлопы рішили почирати ся на жены. Выміна тота мала початково пробный характер — на 6 місяцов.

Жены обох хлопов згодили ся охотно на тоту чиранку, подписали договор своих мужей и каждая с них перешла до хаты нового мужа.

И всьо было бы в порядку, если бы не зашла одна неожиданность, а именно: одна с вычираних жен уж по місяци начала скаржити ся, же новий муж бє ю. Она рішила вернути до своего давного мужа. Але друга пара не хотіла згодити ся на таку скору зміну. Зажадано от ней, чтобы выдержала по крайней мірі 6 місяцов.

Однак муж „на пробу“ не мал совсем наміреня перестати бити жену, в виду чого она донесла о том влястям, котры приарестовали обох хлопов, чтобы в криминалі отпокутовали за неморальный помысл.

Якы роботы сут в саді.

Ріжно удержує ся сады. Не звертат на тоту жаден господар велику увагу, бо до тепер не было у нас великих садов, а тых пару дерев коло дому были радше для розрывкы дітям, чим для користи господара.

Аж по переведеной комасации начинают селяне заводити большы сады и тому тепер повинни ся они познакомити с рациональным их веденєм, чтобы мати с них не лем приятность для дітей але и користь для себе.

До тепер в садах под деревьями был все травник и дерев не навожено цілковито. В таких садах вроды бывають звычайно раз на пару літ, а и втотчас може дві третины овочей идут на марне по поводу гнитя, хробачливости и недорастаня до торговельного качества. Кто має у себе такий сад, або видит его у сусіда, тот знає, же так єст направду.

Штобы овочевы дерева родили каждого року и давали породны овочи, треба дати деревьям добры условия для их развития и выдаваня овочей, — треба впровадити механичну управу землі в саді, получены с сильным навоженєм и плеканєм отвітных рослин.

Травник в саді треба доконче заорати на цілом пространстві саду, бо травник служит за крыєвку ріжным шкідникам и заберат деревьям воду и корм, поменьшаючи таким способом можность у дерев доброго и тревалого выдаваня овочей.

В молодом саді треба плекати меже деревьями ярину, трускавки, або окоповы. Передом треба ціле пространство меже и под деревьями добре погноити. Можна также засадити космачи (агрест) и винничкы, або ярины тревалы, як шпврагы и рабарбар.

В старых садах, котры дают уж овочи, держати в першой половиноі літа оранину и аж коло св. Ивана высіяти на зеленый навоз до осенного приораня лубин, выку, татарку, або аж и жито, або мішанку (овес — выка — горох). Татарка даст пожиток пчолам.

В садах треба памятати о сталом и обильном навоженю: в молодом саді давати мерву под ярины; особенно сильно и каждого року треба навозити рабарбар, шпврагы, космачи и винничкы.

В липні, наилучше до 15 липня навозити штучныма навозами, легко роспускальными, памятаючи о том, же в другой половиноі літа на деревьях образуют ся квітовы очка не квітненє в слідуячом року.

При навоженю штучныма навозами треба дати на 1 гектар саду 100.—150 кг. вапневой салитры и супертомасыны и потасовой соли по 300—500 кг. каждого с тых навозов. Выдаток на тоты навозы вернут ся слідуячого року с процентом.

Повысши навозы можна перед высіанєм вымішати а по розсіаню приборонити. Если в старом саді были засіаны рослины на приоранє на зеленый навоз, то вычислены штучны навозы треба розсіяти перед высіанєм тых рослин.

Як кормити куры.

Куры кормлены бандурками ядудт запасы, але не несут ся, або несут ся мало. Кура на продукцию яиц потребує дуже

білка и того білко муєят достати в кормі. Кормленє самыма бандурками при доданю аж и отруб або зерна не покрывє білковых потреб куры, бо тот корм, а особенно бандурка має мало білка.

Штобы кура несла ся добре, мусит она достати каждого дня:

мясной мучкы	6 до 8 г.
зерна	50 „
отруб	20 „
бандуркы	30 „
меленых костей	10 „

Вмісто мясной мучкы можна курам давати зберане молоко (около $\frac{3}{4}$ шклянкы на 1 куру денно).

В зимі кромі того дає ся курам 20—30 г. на штуку половы с коничу, а літом зеленый корм, котрый куры збирають сами, пасучи ся коло хат.

Так кормлены куры не запасають ся и несут ся каждого дня.

Дзвонят серпы и косы.

Уж и в горах начали ся жнива. От свиту до ночи дзвонят по полях косы и серпы. Стружены тяжком роботом косары обтирають пот и кладут покос за покосом. В том році лица их веселы, бо Всевышний дал красны вроды. Зародила ся озимина и ярина, выросли травы на луках, добре заповідает ся окоповы. Кобы лем выдержала в часі жнив погода, буде полно в stodолі и сыто при столі. Може кус отдохнут селяне, тым больше, же ціны зерна в том році заповідает ся добре. Причином того єст страшна спека и посуха в Амерыці, котра звычайно регулює світовы ціны зерна.

Также и живина має в поелідных часах лучшу ціну, в виду чого можна надіяти ся поправки у людей.

Дзвонят косы и серпы по полях. Дай Бог, чтобы выдзвонили они лучшу долю селу.

Звич. Обще Собранє

ЧЛЕНОВ О-ВА РУСКА БУРСА
В ГОРЛИЦАХ

отбуде ся в четверг 27. серпня 1936

о год. 10 рано в помещенію бурсы с слідуячом програмом дня:

1. открытє Общого Собрания и выбор презыдии,
2. отчитанє и принятє протокола послідн. Собр.
3. доклад о діяльности и касовый отчет,
4. доклад контрольной комиссии,
5. дискусия над докладами и уділенє абсолютории,
6. выборы нового правления и контр. комиссии,
7. предложєня членов и
8. закрытє Общого Собрания.

Если в означеном часі не збере ся вымагана статутот число членов, то слідуяче обще собранє отбуде ся того самого дня с том самом програмом о год. 11-ой.

Особных повідомлень — не розсылат ся.
Правленє О-ва

Пчобы загрызли 4-літнього хлопчика.

Страшне и рідке событє мало місце в одном селі на Поморі.

4-літний сынок М. Коцимского бавил ся в огороді и в том часі напал на него рой пчол.

В пару секундах пчолы покрыли хлопчика грубом верством, вбиваючи єму жала в ціле тіло. Крик хлопчика почула мати и выбіжала ку нему. Пчолы обсілы ю и пожалили сильно. Мати хопила непритомну уж дітину и занесла до хаты.

Закликаний лікар не потрафил спасти дітины. Хлопец умер.

Баба дітины, 69-літна старуха переняла ся так смертю хлопчика, же достала удар сердца и также умерла.

С'їзд представителей горских регионов в Сяноці

в днях от 14—17 серпня т. р.

Головный Комитет „Свята Гор“ рішил организовать:

- 1) С'їзды представителей горских регионов в малых розмірах каждого року,
- 2) Што два roky великы с'їзды, подобны до прошлорочного в Закопаном.

В том році отбуде ся с'їзд в малых розмірах в Сяноці в днях от 14 — 17 серпня. С'їзд згромадит представителей всіх горских регионов в цілі взаимного познакомлення ся и принятя ухвал в ділі діяльности и развития основаного Т-ва, названого „Союз Горских Земель“.

Предсідательство Организационного Комитета обнял Министер Воєнных Діл ген. дыв. Т. Каспржицкий, а ааступником предсідателя выбрано вицеминистра комуникации инж. Александра Бобковского.

ПОМІЩАЙТЕ

ОГОЛОШЕНЯ

В ГАЗЕТІ „ЛЕМКО“

Що чути в світі.

Революція і домашня війна в Іспанії.

Барцельона: Комунисты в Барцельоні нищать маєтки правих партій, підпалюють костели і монастири. Католицьких священників вимордовано. Така сама судьба зустріла офіцерів барцельонського гарнізона, котрих убили скомунізовані вояки. Число убитих в Барцельоні подають на около 1000 людей.

Парыж: С Мадрыта доносять, же в часі уличної борби в ночі на 24.VI. заатаковано автомобіль польського посольства в Мадрыті. До автомобіля, а пак до будинку посольства отдано около 30 стрілов. Жертв в людях не было.

Мадрыт: Бой меже правительственными войсками і повстанцями идуть в 50 км. от столицы. Обі сторони числять ся с тым, же домашня війна потребає місяц, а може і долше. Дотепер число убитих выносит около 3500 людей. Повстанцы утворили своє правительство с ген. Моля во главі. Правительство того резыдує в Бургос в полудневой Іспанії. Администрация цивильна на теренах занятых повстанцями єст переважно вірна правительству, але войско часто симпатизує с групом генер. Франко. Правительство вооружат роботников.

Москва: Совітскы летчики: Байчуков, Чкалов і Беляков, котры выстартовали до окружного лету с Москвы, опустили ся на землю на запад от Николаєвска над Амуром, удержуючы ся в воздуху 56 годин 20 минут. В часі том перелетіли они без опаданя на землю 9.374 км. В часі лету мусіли они перебороти величезны перешкоды. Коло „Сіверной Землі“ самолет попал на арктычний циклон і густы хмары. Через 5 годин летчики пробивали ся через хмары, возносячы ся на высоту 4 тысяч метров і летячы совсем сліпо. Вітер гнал страшный і самолет покрыл ся льодом. Долетівши счастливо до Петропавловска на Камчатці, самолет шмарил пересылку. Над Охоцьким морем самолет попал в стрелу сильного полудневого циклона. Коли власти довідали ся, же лет єст веденый в особенно трудных условиях, выдали через радио порученє перервати лет. Самолет опал на землю серед густой гмлы на малом острові коло Николаєвска. Самолет тот єст конструкции совітского инженера А. Н. Туполева і носить назву „А. Н. Т. 25“ С 9374 км., які перелетіл самолет, припадат на лет над морями около 5140 км. Летчики сут здоровы, самолет в порядку.

Букарест: Мин. Титулеску заявил букарестыньскым газетарам, же не принял на себе собовязаня, же позволит на свободный перемарш совітских войск через румынскую территорию. Справа тот не была николи предметом переговоров.

Рым: Агенция Стефани доносит, же комиссия до розслідування богатств Менелика ствердила, же находят ся там тепер лем книги, диваны і предмети религийного культу. Всьо того отдано до распорядимости коптійского священства. Самы богатства забрал до Европы негус.

В Неаполі одна уперта 21-літна англичанка помиме остережень сиділа через 10 годин на сонці. Коли вернула до хаты, заморочило ю. Дознала она сильного попарення на цілом тілі і што найсмутнійше, стратила розум.

Льондон: Англицка газета „Manchester Guardian“, маюча все добры информации политычны, оголосила тайный меморіал німецькой партии народо-соціалістичной. Меморіал меже другим пише также о скором прилученю Гданска до Німеччины, причом предвиджує ся гдеякы „гваранции“ для Польши і постепенной ликвидации цілого версальского трактату.

Німеччина приготавлиє ся до войны. Во всіх векших містах, где стоят гарнізоны німецького войска, будують днем і ночью на три зміны величезны елеваторы і магазыны на зерно. Переважно будує ся их под землем і сут они осмотрены в найновішых техничных устройствах.

Льондон: Король Едвард VIII. зрезыгновал с выїзда на французску Ривієру. Так само председатель англицьких министров Бальдвин не выїзджат в том році на урляп. Крок тот поясняют собі непевным политычным положенєм в Европі.



Вісти с краю.

Варшава: Куратор Окр. Шк. Краковского г-н Гонецкий єст перенесеный до Вильна, а на єго місце назначено г-на Стыпинского, начальника выділа с министерства віроисп. і просв.

Варшава: В звязи с вістями о заименованю министра Зындрам-Косцялковского воєводом [львовским] газеты варшавскы пишут, же мин. Косцялковский поставил условия, под якіма згодил бы ся принять стяновиско львовского воєводы. Ведля тых газет мин. Косцялковский жадат росширення прав на становиску воєводы так, штобы центральны власти не противили ся, если он дойде с украинцями до гдеякой угоды.

Варшава: Агенция „Искра“ доносит в звязи с поголосками о возможности поворота Витоса до краю і приміненя до него амнестиі, же тоты поголоскы сут неправдивы і же Витос може вернути до краю лем по того, штобы отсідити вымірену єму судом кару.

Варшава: В политычных кругах росошла ся поголоска о возможности скликаня в вересні незвычайной сесии. Сесия тот мала бы вскріпити основы для ширшой акции проправительственного обозу.

Варшава: Министерство Правосудия выдало поясненє, в котром подає, же найнижша оплата за впис в цивильных процесях в окруженных судах выносит 10 зл.

Варшава: В серпні буде огошений новый паспортный закон. За границу можна буде вывозити лем 200 зл. а заграничный паспорт буде коштувати 50 зл. на місяц.

Поворот роботников с Латвии. С многих галицких повітов выїхало килька тысяч ро-

ботников і роботниц до Латвии на работы в поли. Однак уж по пару неділях вертають назад, бо условия работы сут там не до выдержаня. До работы треба было ставати уж о год. 3-ой і робити до год. 11-ой в ночи. Кормили их якомси бандурчаном полизком. Крім того треба было робити в неділі і свята.



Талергофске Торжество.

Дня 9-го серпя т. р. читальня им. М. Качковского в Поворознику устроує ТАЛЕРГОФСKE ТОРЖЕСТВО.

Програма торжества слідуєча:

- 1) о год. 1 1/2 по полудни сходка в домі читальні.
- 2) о год. 2 по полудни поход на кладбище.
- 3) о год. 2 1/2 по полудни панихида.
- 4) По панихиді промова, посвяченя памяти мученикам світовой войны і вбиванє гвоздей (металевых табличок с назвисками мучеников) в памяткову доску.
- 5) Поход с памятковом таблицом до читальні.
- 6) Академия в читальні.

Торжество має характер повітового свята. Выділ читальні дал поробити металевы табличкы (гвозді) с назвисками всіх талергофцов і всіх мучеников світовой войны с цілого повіта новосандецкого. Гвозді тоты буде вбивати ся в памяткову доску, котру пак повісит ся в салі чит. в Поворознику.

Гвозді с назвисками талергофцов вбивают власноручно самы талергофцы. За погыбших, померших або неприсутных гвозді вбивают члены их родин.

Гвозді с назвисками талергофцов будут уложены в надпис: В память рускым страдальцам Талергофа 1914—1918“.

Замовленя на гвозді с отвітными надписами высылати до чит. им. М. Качковского в Крыници-Селі на руки г. Алексія Громосяка, або до чит. им. Качковского в Поворознику, почта Мушина на руки г. Паньчака Григорія.

Гвозді роздаст ся в день свята в чит. в Поворознику.

При замовленю гвоздей треба заплатити 70 гр. за штуку.

Выділ чит. в Поворознику.

КТО ХОЧЕ ЗАБЕЗПЕЧИТИ СЕБЕ НА
СТАРОСТЬ И РОДИНУ ОТНУЖДЫ И ГО-
ЛОДА, АБО ЗЛОЖИТИ ДІТЯМ ВІНО,

НЕХАЙ ЯКНАЙСКОРШЕ

Заасєкурує ся
в асєкураційном
Товаристві
ВИТА И КРАКОВСКЕ
во ЛЬВОВІ

Асєкурацію приймають на цілой Лемковщині представителі: гг. Осиф Яновичкий — Крыница-Село і Михаил Царелом — Сянок.